



LED OUTDOOR WALL LIGHT

(GB) (IE) (NI)

LED OUTDOOR WALL LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-BUITENMUURLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(FR) (BE)

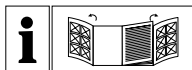
APPLIQUE MURALE LED D'EXTÉRIEUR

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENWANDLEUCHTE

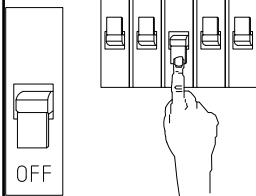
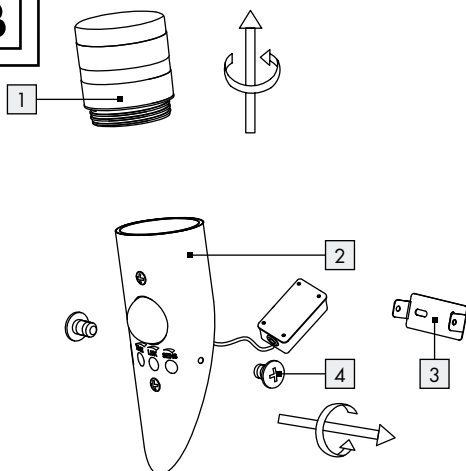
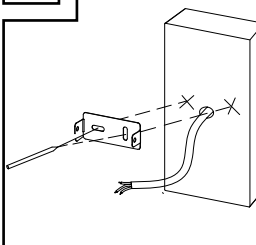
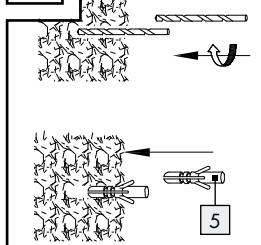
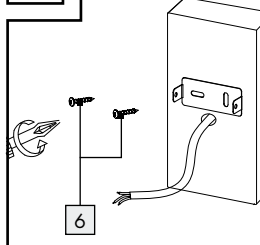
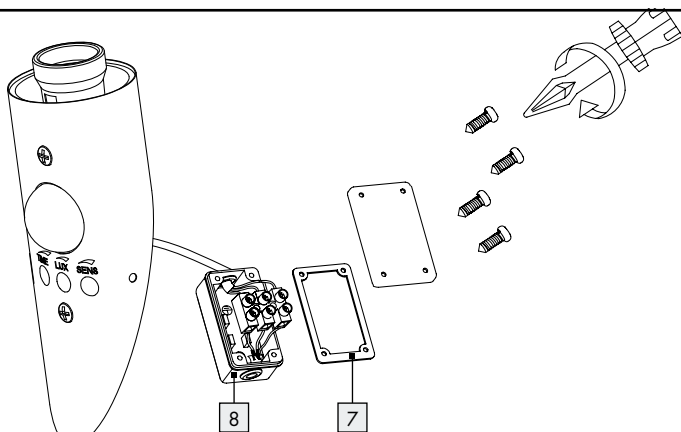
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

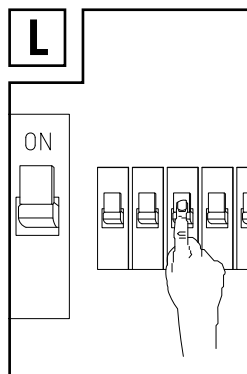
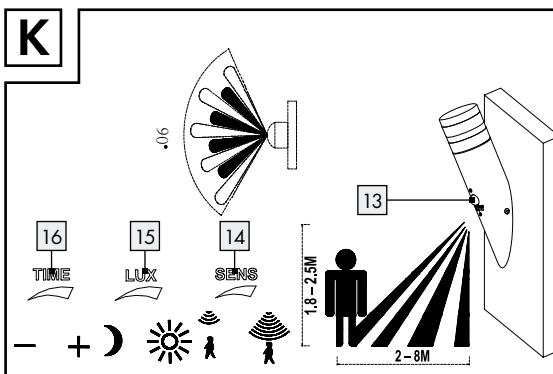
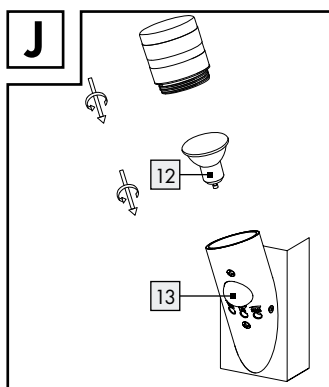
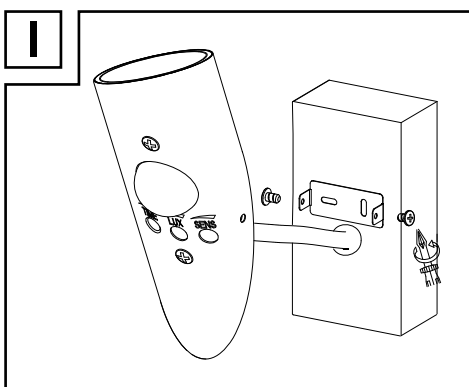
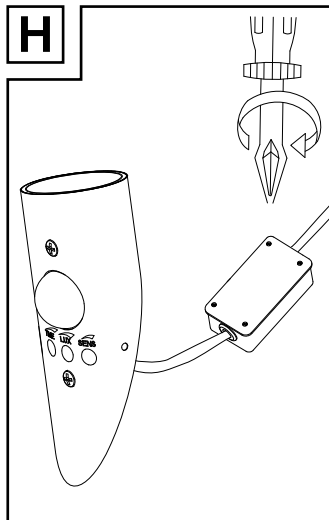
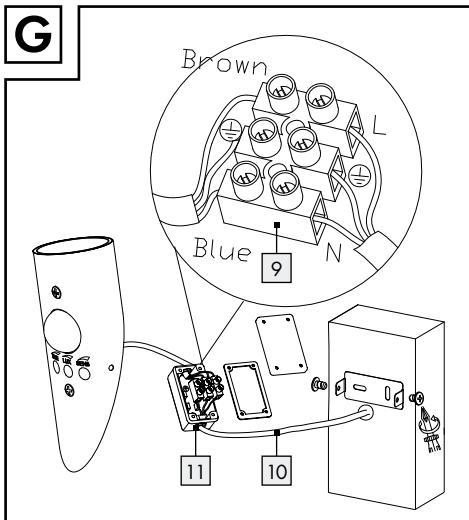


GB/IE/NI	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	14
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	32

A

HG05862C

**B****C****D****E****F**



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Parts description.....	Page 6
Technical Data.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 7
General safety instructions	Page 7
Before installation	Page 8
Installation	Page 9
Replacing a LED bulb.....	Page 10
Adjusting the motion sensor.....	Page 10
Setting the lighting duration.....	Page 10
Adjusting the sensitivity of the sensor.....	Page 11
Setting the daylight level.....	Page 11
Cleaning and Care	Page 11
Disposal	Page 11
Warranty	Page 12
Warranty claim procedure.....	Page 12
Service.....	Page 13

List of pictograms used

	Motion sensor range: approx. 8 m		Splash-proof (IP44)
	Detection angle of motion sensor: approx. 90 °		Alternating current

LED Outdoor Wall Light

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for outdoor use. This product is only intended for private use and is not suitable for commercial use or for use in other applications.

● Parts description

- | | |
|--|---|
|  1 Lamp shade |  10 Mains connection lead |
|  2 Lamp body |  11 Membrane |
|  3 Mounting bracket |  12 LED bulb |
|  4 Locking screw |  13 Motion sensor |
|  5 Wall plug |  14 Rotary control SENS (sensitivity) |
|  6 Mounting screw |  15 Rotary control LUX (light sensitivity) |
|  7 Seal for connection box |  16 Rotary control TIME (switched on duration) |
|  8 Connection box | |
|  9 Terminal block | |

● Technical Data

Operating voltage:	230 V~ 50 Hz
LED bulb:	230 V, GU10, 5.3 W
Rated power max:	5.3 W
Twilight-switch:	adjustable between 10 lx – 20,000 lx
Lighting duration:	adjustable between approx. 10 s +/- 5 s – 5 min +/- 1 min
Motion sensor	
detection angle:	approx. 90 °
Protection class:	I
Protection class:	IP44 (splash-proof)
Dimensions:	approx. Ø 77 x 305 mm
Motion sensor range:	approx. 8 m
TÜV SÜD / GS certified.	

● Scope of delivery

1 LED Exterior wall light	1 LED bulb
2 Wall plugs (Ø 6 mm)	1 Instructions for use
2 Mounting screws	



General safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

- **DANGER OF SUFFOCATION!** Children could swallow and choke on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.



Danger to life by electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230V~ 50Hz). Otherwise do not install the product.



FIRE HAZARD! Fit the product so that it is at least 1.0 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- Only use 230V~ LED bulbs with a GU10 base and a maximum output of 5.3 W.
- Please note the LED bulb is not dimmable.



- **DANGER OF INJURY!** Check any LED bulb for damage immediately after unpacking. Do not fit a defective LED bulb into the product.



CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the product has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way you will avoid the danger of burns. LED bulbs develop a great deal of heat.

- Replace a defective bulb immediately. Before replacing the LED bulb always switch off the power supply of the product.
- Allow the product to cool for at least 15 minutes before replacing a defective LED bulb.

● Before installation

Note: Remove all packaging materials from the product.

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.

- Before installation ensure that the circuit, to which the product will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position) (see fig. A).
- Use the voltage tester to verify the de-energised status.

- The included mounting material is suitable for ordinary solid concrete or masonry construction. Check which mounting material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.

● Installation

Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

When selecting the mounting location, pay attention to the following:

- Make sure that the product illuminates the desired area.
- Make sure the motion sensor [13] covers the desired area. The motion sensor [13] has a maximum coverage range of approx. 8m, with a coverage angle of about 90 ° (depending on the mounting height – a height of 1.8–2.5 m is ideal) (see fig. K).
- Make sure the motion sensor [13] is not illuminated at night by street lighting. This can influence its functioning.
- Remove the lamp shade [1] from the lamp body [2].
- Take out the mounting bracket [3] from the lamp body [2] by loosening the locking screws [4] (see fig. B).
- Hold the mounting bracket [3] so that it is horizontal (possibly with a spirit level) against the wall and mark the fastening holes. (see fig. C).
- Now drill the fastening holes (Dia. approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Ensure that you do not damage the electrical supply line.
- Place the wall plugs [5] into the drill holes (see fig. D).
- Secure the mounting bracket [3] onto the wall using the mounting screws [6] provided (see fig. E).
- Open the connection box [8] after you have released the lid of the connection box with a cross head screwdriver (see fig. F).
- Slide the mains connection lead [10] through the membrane [11] into the connection box [8] (see fig. G).
- Connect the connection cable of the product to the mains connection lead [10] by means of the terminal block [9] (see fig. G).
- Also ensure that the colour connection of the wires is correct when connecting (L = black or brown, N = blue or white).
- Now connect the earth wire (green-yellow) to the marked earth terminal (⏚) (see fig. G).

- Ensure the seal **[7]** is correctly pasted on the connection box **[8]** before close. Close the connection box **[8]** by fastening the screw with the crosshead screwdriver (see fig. H).
- Attach the lamp body **[2]** to mounting bracket **[3]** and tighten the lamp body **[2]** by locking screws **[4]** (see fig. I).
- Check for correct fitting.
- Insert the LED bulb **[12]** into the socket carefully with a cloth and tighten it with a ¼ turn in a clockwise direction.
- Place the lamp shade **[1]** on the lamp body **[2]** and tighten it. Ensure that the sealing ring on the lamp shade **[1]** is present and in contact (see fig. J).

Re-install the fuse for this circuit or switch on at the circuit breaker in the fuse box (see fig. L). Your product is now ready to use.

● Replacing a LED bulb

CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- To replace the LED bulb **[12]**, first of all disconnect the product from the mains circuit. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).
- Allow the product to cool completely.
- Remove the lamp shade **[1]** from the lamp body **[2]**.
- Turn the defective LED bulb **[12]** out of the socket with a ¼ turn anticlockwise. Use a dry, lint-free cloth to replace a LED bulb **[12]**.
- Insert a new LED bulb **[12]** in the socket and tighten it with a ¼ turn clockwise.
- Check for correct fitting.
- Place the lamp shade **[1]** over the lamp body **[2]** and screw tight. Be sure the sealing ring makes contact with the lamp shade.
- Re-install the fuse for this circuit or switch on at the circuit breaker in the fuse box.

● Adjusting the motion sensor

Depending on the preadjustments of the motion sensor **[13]**, the product will switch itself on for a certain period of time as soon as the motion sensor **[13]** detects movement. These preadjustments are made using the three controllers on the underside of the motion sensor **[13]** (see fig. K).

● Setting the lighting duration

- Turn the rotary control TIME **[16]** clockwise to increase the duration of the illumination. The lighting duration can be adjusted within a time window of approx. 10 seconds to 5 minutes.

● Adjusting the sensitivity of the sensor

- Turn the rotary control SENS [14] clockwise to increase the sensitivity of the sensor.

Note: The motion sensor [13] responds to heat radiation. When outdoor temperatures are low, it is more sensitive to body heat than when outdoor temperatures are warm. Be sure to regulate the sensitivity of the sensor over the course of the year.

● Setting the daylight level

- Turn the rotary control LUX [15] to increase the daylight level: In the ☾ position, the motion sensor [13] only reacts at night (at approx. 10 lx). In the ☀ position, the motion sensor [13] also responds at daylight levels, as long as about 20,000 lx are not exceeded.

● Cleaning and Care

- Before cleaning, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.
- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.
- Re-install the fuse for this circuit or switch on at the circuit breaker in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

NI Service Northern Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak)) (0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 15
Introduction	Page 15
Utilisation conforme	Page 15
Descriptif des pièces	Page 15
Données techniques.....	Page 16
Contenu de la livraison.....	Page 16
Instructions générales de sécurité	Page 16
Avant le montage	Page 17
Montage	Page 18
Remplacement de l'ampoule.....	Page 19
Réglage du détecteur de mouvement.....	Page 20
Réglage de la durée d'éclairage.....	Page 20
Régler la sensibilité du détecteur	Page 20
Régler le niveau de lumière du jour.....	Page 20
Nettoyage et entretien	Page 20
Mise au rebut	Page 21
Garantie	Page 21
Faire valoir sa garantie.....	Page 22
Service après-vente	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés

	Zone de détection du détecteur de mouvement : env. 8 m		protégé contre les projections d'eau (IP44)
	Angle de détection du détecteur de mouvement : env. 90 °		Courant alternatif

Appique murale LED d'extérieur

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est conçu pour être utilisé en plein air. Ce produit est uniquement destiné à une utilisation privée, et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

● Descriptif des pièces

- | | |
|---|---|
|  1 Diffuseur |  10 Câble d'alimentation (externe) |
|  2 Corps de lampe |  11 Membrane |
|  3 Support de montage |  12 Ampoule LED |
|  4 Vis de blocage |  13 Détecteur de mouvement |
|  5 Cheville |  14 Bouton de réglage SENS (sensibilité) |
|  6 Vis de fixation |  15 Bouton de réglage LUX (photosensibilité) |
|  7 Joint au niveau du boîtier de raccordement |  16 Bouton de réglage TIME (durée d'éclairage) |
|  8 Boîtier de raccordement | |
|  9 Domino de raccordement | |

● Données techniques

Tension de service :	230 V ~ 50 Hz
Ampoules LED :	230 V, GU10, 5,3 W
Puissance nominale max. :	5,3 W
Interrupteur crépusculaire :	réglable entre 10 lx – 20.000 lx
Durée d'éclairage :	réglable entre env. 10 s +/- 5 s – 5 min +/- 1 min
Angle de détection	
Détecteur de mouvement :	env. 90 °
Classe de protection :	I
Type de protection :	IP44 (ne craint pas les projections d'eau)
Dimensions :	env. Ø 77 x 305 mm
Zone de détection du	
détecteur de mouvement :	env. 8 m
Certifié TÜV SÜD/GS.	

● Contenu de la livraison

1 lampe murale extérieure à LED	1 ampoules LED
2 chevilles (Ø 6 mm)	1 mode d'emploi
2 vis de fixation	



Instructions générales de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- **RISQUE D'ASPHYXIE !** Les enfants peuvent ingérer les éléments de petite taille fournis (par ex. les vis) et s'étouffer avec. Toujours tenir les enfants à l'écart de la zone de travail lors du montage.



Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre endommagement.
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (230V~ 50Hz). Si ce n'est pas le cas, ne pas monter le produit.



RISQUE D'INCENDIE ! Le produit doit être monté à une distance d'au moins 1,0 m des objets éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Utilisez uniquement des ampoules LED de 230V~ avec un culot GU10 et une puissance maximale de 5,3 W.
- L'intensité de l'ampoule LED ne peut pas être variée.



- **RISQUE DE BLESSURES !** Vérifiez l'état de chaque ampoule LED immédiatement après le déballage. Ne pas utiliser le produit avec une ampoule LED défectueuse.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES ! Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que le produit est éteint et suffisamment froid avant de le manipuler. Les ampoules LED produisent une forte chaleur.

- Remplacez immédiatement toute ampoule LED défectueuse par une neuve. Avant de remplacer une ampoule, coupez tout d'abord l'alimentation électrique.
- Avant de remplacer une ampoule LED défectueuse, laissez le produit refroidir au moins 15 minutes.

● Avant le montage

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Cette personne doit connaître les caractéristiques du produit et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, assurez-vous que le câble sur lequel le produit doit être branché n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir ill. A).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Le matériel de montage fourni est adapté aux ouvrages de maçonnerie usuelle et solide. Vérifiez également que le matériel de fixation convient bien au support de montage que vous avez choisi. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'un professionnel.

● **Montage**

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques ni conduites de gaz et d'eau. Consultez le mode d'emploi de votre perceuse, et respectez toutes les consignes de sécurité. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

Choisir l'emplacement de montage en fonction des critères suivants :

- Assurez-vous que le produit éclaire la zone prévue.
- Assurez-vous que le capteur de mouvement [13] couvre la zone souhaitée. Le capteur de mouvement [13] a une portée maximale de 8 m env. et un angle de détection d'environ 90° (selon la hauteur à laquelle il est installé. Une hauteur de 1,8 - 2,5 m est idéale.) (voir ill. K).
- La nuit, le détecteur de mouvement [13] ne doit pas être éclairé par l'éclairage de la voie publique. Ceci risquerait d'entraver son bon fonctionnement.
- Retirez le diffuseur [1] du corps de la lampe [2].
- Retirez le support de montage [3] du corps de la lampe [2], en desserrant les vis de blocage [4] (voir ill. B).
- Maintenez le support de montage [3] à l'horizontale (si nécessaire avec niveau à bulles) contre le mur et marquez les trous de fixation (voir ill. C).
- Maintenant, percez les trous d'attache (env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de n'endommager aucun câble d'électricité.
- Enfoncez les chevilles [5] dans les trous percés (voir ill. D).
- Fixez le support de montage [3] au mur au moyen des vis de fixation [6] (voir ill. E).
- Ouvrez le boîtier de raccordement [8] après avoir desserré les vis du couvercle avec un tournevis cruciforme (voir ill. F).
- Faire glisser le câble d'alimentation [10] dans le boîtier de raccordement [8] en passant par la membrane [11] (voir ill. G).
- Connectez le câble de raccordement du produit au câble secteur [10] au moyen du domino de raccordement [9] (voir ill. G).

- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (L = noir ou marron, N = bleu ou blanc).
- Connectez désormais le conducteur de terre (vert-jaune) à la borne de mise à la terre ⚡ (voir ill. G).
- Avant de refermer l'ensemble, veiller à ce que le joint [7] soit correctement positionné sur le boîtier de raccordement [8]. Fermez le boîtier de raccordement [8] en serrant les vis du couvercle avec un tournevis cruciforme (voir ill. H).
- Fixez le corps de la lampe [2] au support de montage [3], et serrez le corps de la lampe [2] à l'aide des vis de blocage [4] (voir ill. I).
- Contrôlez la position de montage.
- En vous servant d'un chiffon, insérez soigneusement l'ampoule LED [12] dans la douille et fixez-la d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Positionnez le diffuseur [1] sur le corps de la lampe [2] et fixez-le en le tournant. Assurez-vous que la bague d'étanchéité sur le diffuseur [1] est insérée en toute sécurité (voir ill. J).

Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (voir ill. L). Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

● Remplacement de l'ampoule

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Afin de remplacer l'ampoule LED [12], débranchez tout d'abord le produit du courant secteur. Pour ce faire, retirez le fusible ou mettez le commutateur du fusible dans le disjoncteur en position «0».
- Laissez le produit complètement refroidir.
- Retirez le diffuseur [1] du corps de la lampe [2].
- Dévissez l'ampoule LED défectueuse [12] d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Afin de remplacer l'ampoule LED [12], utilisez uniquement un chiffon sec et ne peluchant pas.
- Insérez une nouvelle ampoule LED [12] dans la douille et fixez-la d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Contrôlez la position de montage.
- Positionnez le diffuseur [1] sur le corps de la lampe [2] et fixez-le en le tournant. Assurez-vous que la bague d'étanchéité sur le diffuseur est insérée en toute sécurité.
- Mettez le fusible en place ou mettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles.

● Réglage du détecteur de mouvement

En fonction des réglages préalables du détecteur de mouvement [13], le projecteur s'allume pour une certaine durée, dès que le détecteur de mouvement [13] remarque un mouvement. Ces réglages préalables sont effectués sur les trois boutons de réglage situés sur la partie inférieure du détecteur de mouvement [13] (voir ill. K).

● Réglage de la durée d'éclairage

- Tournez le bouton de réglage TIME [16] dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la durée d'éclairage. La durée d'éclairage est réglable d'environ 10 secondes à 5 minutes.

● Régler la sensibilité du détecteur

- Tournez le bouton de réglage SENS [14] dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la sensibilité du détecteur.

Remarque : Le détecteur de mouvement [13] détecte le rayonnement thermique. Il réagit de manière plus sensible à la chaleur du corps lorsqu'il fait froid que lorsqu'il fait chaud en extérieur. Modifiez le cas échéant le réglage de la sensibilité du détecteur au cours des saisons.

● Régler le niveau de lumière du jour

- Tournez le bouton de réglage LUX [15] dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le niveau de lumière du jour : dans la position ☾, le détecteur de mouvement [13] réagit uniquement la nuit (à env. 10 lx). Lorsque le bouton est réglé sur ✱, le détecteur de mouvement [13] réagit également à la lumière du jour, tant que celle-ci ne dépasse pas près de 20.000 lx.

● Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Nettoyez le produit, en particulier la cellule solaire, à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.
- Remettez le fusible de ce circuit électrique en place, ou remettez en route le coupe-circuit dans le boîtier à fusibles.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 24
Technische gegevens	Pagina 25
Omvang van de levering	Pagina 25
Algemene veiligheidsinstructies	Pagina 25
Voor de montage	Pagina 26
Montage	Pagina 27
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 28
Bewegingssensor instellen	Pagina 28
Verlichtingsduur instellen	Pagina 29
Gevoeligheid van de sensor instellen	Pagina 29
Daglichtniveau instellen	Pagina 29
Reiniging en onderhoud	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie	Pagina 30
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 30
Service	Pagina 31

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Detectiebereik van de bewegingssensor: ca. 8 m		spatwaterdicht (IP44)
	Detectiehoek van de bewegingssensor: ca. 90 °		Wisselstroom

LED-buitenmuurlamp

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik buitenshuis. Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële of andere toepassingen.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---|--|
|  1 Lampenkap |  9 Kroonsteentje |
|  2 Lampbehuizing |  10 Stroomkabel (extern) |
|  3 Montagehouder |  11 Membraan |
|  4 Vergrendelschroef |  12 Led-verlichtingsmiddel |
|  5 Plug |  13 Bewegingssensor |
|  6 Bevestigingsschroef |  14 Draairegelaar SENS (gevoeligheid) |
|  7 Afdichting op de aansluitbehuizing |  15 Draairegelaar LUX (lichtgevoeligheid) |
|  8 Aansluitbehuizing |  16 Draairegelaar TIME (inschakelduur) |

● Technische gegevens

Voedingsspanning:	230V~ 50Hz
Led-verlichtingsmiddel:	230V, GU10, 5,3W
Nominale spanning max:	5,3W
Schemerschakelaar:	instelbaar tussen 10 lx-20.000 lx
Verlichtingsduur:	instelbaar tussen ca. 10 s +/- 5 s - 5 min +/- 1 min
Detectiehoek	
Bewegingssensor:	ca. 90 °
Beschermingsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP44 (spatwaterdicht)
Afmetingen (l x b x d):	ca. Ø 77 x 305 mm
Detectiebereik van de bewegingssensor:	ca. 8 m
TÜV SÜD/GS-gecertificeerd.	

● Omvang van de levering

1 LED-buitenmuurlamp	1 led-verlichtingsmiddelen
2 pluggen (Ø 6 mm)	1 gebruiksaanwijzing
2 bevestigingsschroeven	



Algemene veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VERTROUWD! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEEFT!

-  **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Kinderen kunnen meegeleverde kleine onderdelen (bijv. schroeven) inslikken en hierin stikken. Houd kinderen tijdens de montage bij het werkbereik vandaan.



Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit. Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- Controleer voor de montage, of de ter beschikking staande spanning overeen komt met de benodigde bedrijfsspanning van het product (230V~ 50 Hz). Monteer het product niet, als dit niet het geval is.



BRANDGEVAAR! Monteer het product op een afstand van minimaal 1,0m van verlichte materialen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.

- Gebruik alleen 230V~ led-verlichtingsmiddelen met een GU10-fitting en een maximaal vermogen van 5,3 Watt.
- Het led-verlichtingsmiddel kan niet worden gedimd.



- **GEVAAR VOOR LETSEL!** Controleer direct na het uitpakken elk led-verlichtingsmiddel op beschadigingen. Gebruik het product niet met een defect led-verlichtingsmiddel.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVlakKEN! Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld en afgekoeld is, voordat u het aanraakt, om brandwonden te vermijden.

Led-verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Vervang defecte led-verlichtingsmiddelen direct door nieuwe. Schakel altijd eerst de stroom uit voordat u het verlichtingsmiddel vervangt.
- Laat het product voor het vervangen van een defect led-verlichtingsmiddel minstens 15 minuten afkoelen.

● Voor de montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Belangrijk: laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van het product en de voorschriften voor de aansluiting.

- Controleer voor de installatie of op de leiding waarop het product wordt aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de zekeringskast uit (0-stand) (zie afb. A).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een spanningzoeker.
- Het meegeleverde montagemateriaal is geschikt voor normaal stevig muurwerk. Informeer u ook over welk montagemateriaal voor de door u gekozen montageondergrond geschikt is. Informeer u indien nodig hierover bij een specialist.

● **Montage**

Controleer dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot als u in de wand boort. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine en neem alle veiligheidsinstructies in acht. Anders bestaat er kans op (dodelijke) verwondingen als gevolg van een elektrische schok.

Let tijdens de keuze van de montageplek op de volgende dingen:

- Zorg ervoor dat het product het gewenste bereik verlicht.
- Zorg ervoor dat de bewegingssensor [13] het gewenste gebied registreert. De bewegingssensor [13] heeft een maximaal detectiebereik van ca. 8 m bij een detectiehoek van ca. 90 ° (afhankelijk van de montagehoogte – ideaal is een hoogte van 1,8–2,5 m) (zie afb. K).
- Let erop dat de bewegingssensor [13],s nachts niet door straatverlichting wordt verlicht. Dit kan de werking beïnvloeden.
- Verwijder de lampenkap [1] van de lampbehuizing [2].
- Trek de montagehouder [3] uit de lampbehuizing [2], door de vergrendel-schroeven [4] los te maken (zie afb. B).
- Houd de montagehouder [3] zo dat deze horizontaal (evtl. met een waterpas) tegen de muur is en markeer de bevestigingsgaten (zie afb. C).
- Boor nu de bevestigingsgaten (ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Verzekert u ervan dat u geen stroomkabel beschadigt.
- Steek de pluggen [5] in de boorgaten (zie afb. D).
- Bevestig de montagehouder [3] met de bevestigingsschroeven [6] aan de wand (zie afb. E).
- Open de aansluitbehuizing [8] nadat u de schroeven aan het deksel heeft losgedraaid met een kruiskopschroevendraaier (zie afb. F).
- Schuif de stroomkabel [10] door het membraan [11] in de aansluitbehuizing [8] (zie afb. G).
- Sluit de verbindingkabel van het product met behulp van het kroonsteentje [9] aan op de stroomkabel [10] (zie afb. G).

- Let ook op de kleurcombinatie van de aangesloten draden (L = zwart of bruin, N = blauw of wit).
- Verbind nu de aarde (groen-geel) met de aardingsklem ⚡ (zie afb. G).
- Let er voor het sluiten op dat de afdichting **7** correct op de aansluitbehuizing **8** is aangebracht. Sluit de aansluitbehuizing **8** door de schroeven aan het deksel vast te draaien met een kruiskopschroevendraaier (zie afb. H).
- Bevestig de lampbehuizing **2** aan de montagehouder **3** en draai de lampbehuizing **2** met behulp van de vergrendelschroeven **4** vast (zie afb. I).
- Controleer de juiste montage.
- Plaats voorzichtig het led-verlichtingsmiddel **12** met en doekje in de fitting en bevestig het met een kwartslag rechtsom.
- Plaats de lampenkap **1** op de lampbehuizing **2** en draai deze vast. Controleer, of de afdichtingsring aan de lampenkap **1** correct zit (zie afb. J).

Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de zekeringkast weer in (zie afb. L). Uw product is nu gereed voor gebruik.

● Verlichtingsmiddel vervangen

⚠ **LET OP! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- Om het led-verlichtingsmiddel **12** te vervangen, dient u het product eerst van het stroomnet te scheiden. Verwijder hiervoor de zekering of zet de schakelaar van de zekering op '0'.
- Laat het product compleet afkoelen.
- Verwijder de lampenkap **1** van de lampbehuizing **2**.
- Draai het defecte led-verlichtingsmiddel **12** met een kwartslag naar links uit de fitting. Gebruik hiervoor een droog, pluisvrij doekje om het led-verlichtingsmiddel **12** te vervangen.
- Plaats een nieuw led-verlichtingsmiddel **12** in de fitting en bevestig het met een kwartslag rechtsom.
- Controleer de juiste montage.
- Plaats de lampenkap **1** op de lampbehuizing **2** en draai deze vast. Controleer, of de afdichtingsring aan de lampenkap juist is geplaatst.
- Plaats de zekering of schakel de hoofdschakelaar van de zekeringkast aan.

● Bewegingssensor instellen

Afhankelijk van de vooraf ingestelde waarden van de bewegingssensor **13** gaat de spot aan gedurende een bepaalde periode, zodra de bewegingssensor **13** een beweging detecteert. De vooraf ingestelde waarden worden via de drie regelaars aan de onderkant van de bewegingssensor **13** uitgevoerd (zie afb. K).

● Verlichtingsduur instellen

- Draai de draairegelaar TIME **16** rechtsom, om de verlichtingsduur te verhogen. De verlichtingsduur kunt u in een tijdvenster van ca. 10 seconden tot 5 minuten instellen.

● Gevoeligheid van de sensor instellen

- Draai de draairegelaar SENS **14** rechtsom, om de gevoeligheid van de sensor te verhogen.

Opmerking: de bewegingssensor **13** registreert warmtestraling. Hij reageert bij lage omgevingstemperaturen gevoeliger op lichaamswarmte dan bij hoge omgevingstemperaturen. Let erop dat de gevoeligheid van de sensor tijdens de verschillende seizoenen opnieuw ingesteld moet worden.

● Daglichtniveau instellen

- Draai de draairegelaar LUX **15** rechtsom om het daglichtniveau te verhogen: in de positie ☾ reageert de bewegingssensor **13** alleen 's nachts (bij ca. 10 lx). In de positie * reageert de bewegingssensor **13** ook bij daglichtniveau, zolang ca. 20.000 lx niet wordt overschreden.

● Reiniging en onderhoud

- Verwijder voor de reiniging de zekering of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast uit.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen. Anders kan het product beschadigd raken.
- Reinig het product met een pluisvrije, licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Plaats de zekering voor dit stroomcircuit weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 33
Einleitung	Seite 33
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 33
Teilebeschreibung.....	Seite 33
Technische Daten.....	Seite 34
Lieferumfang.....	Seite 34
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 34
Vor der Montage	Seite 35
Montage	Seite 36
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 37
Bewegungssensor einstellen.....	Seite 38
Leuchtdauer einstellen.....	Seite 38
Empfindlichkeit des Sensors einstellen.....	Seite 38
Tageslichtniveau einstellen.....	Seite 38
Reinigung und Pflege	Seite 38
Entsorgung	Seite 39
Garantie	Seite 39
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 40
Service.....	Seite 40

Legende der verwendeten Piktogramme

 approx. 8 m	Erfassungsbereich des Bewegungssensors: ca. 8 m	 IP 44	spritzwassergeschützt (IP44)
 approx. 90°	Erfassungswinkel des Bewegungssensors: ca. 90°		Wechselstrom

LED-Außenwandleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Anwendung im Außenbereich bestimmt. Dieses Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt oder für andere Anwendungen geeignet.

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|--|
|  1 Leuchtschirm |  9 Lüsterklemme |
|  2 Lampenkörper |  10 Netzkabel (extern) |
|  3 Montagehalterung |  11 Membran |
|  4 Verriegelungsschraube |  12 LED-Leuchtmittel |
|  5 Dübel |  13 Bewegungssensor |
|  6 Befestigungsschraube |  14 Drehregler SENS (Sensitivität) |
|  7 Dichtung am Anschlussgehäuse |  15 Drehregler LUX (Lichtempfindlichkeit) |
|  8 Anschlussgehäuse |  16 Drehregler TIME (Einschaltdauer) |

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230V~ 50Hz
LED-Leuchtmittel:	230V, GU10, 5,3 W
Nennleistung max:	5,3 W
Dämmerungsschalter:	einstellbar zwischen 10 lx – 20.000 lx
Beleuchtungsdauer:	einstellbar zwischen ca. 10 s +/- 5 s – 5 min +/- 1 min
Erfassungswinkel	
Bewegungssensor:	ca. 90 °
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Abmessungen:	ca. Ø 77 x 305 mm
Erfassungsbereich des	
Bewegungssensors:	ca. 8 m
TÜV SÜD / GS-zertifiziert.	

● Lieferumfang

1 LED-Außenwandleuchte	1 LED-Leuchtmittel
2 Dübel (Ø 6 mm)	1 Gebrauchsanweisung
2 Befestigungsschrauben	



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran erstickten. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~ 50Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.



BRANDGEFAHR! Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 1,0m zu angestrahnten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

- Verwenden Sie nur 230V~ LED-Leuchtmittel mit einem GU10-Sockel und einer Höchstleistung von 5,3 W.
- Das LED-Leuchtmittel ist nicht dimmbar.



- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes LED-Leuchtmittel auf Beschädigungen. Betreiben Sie das Produkt nicht mit defektem LED-Leuchtmittel.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE

OBERFLÄCHEN! Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. LED-Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Ersetzen Sie defekte LED-Leuchtmittel sofort durch neue. Schalten Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst den Strom ab.
- Lassen Sie das Produkt vor dem Ersetzen eines defekten LED-Leuchtmittels mindestens 15 Minuten auskühlen.

● Vor der Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

● **Montage**

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet.
- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungssensor [13] den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungssensor [13] hat einen maximalen Erfassungsbereich von ca. 8 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 90 ° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 1,8–2,5 m) (siehe Abb. K).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungssensor [13] nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.
- Entfernen Sie den Leuchtschirm [1] vom Lampenkörper [2].
- Ziehen Sie die Montagehalterung [3] aus dem Lampenkörper [2] heraus, indem Sie die Verriegelungsschrauben [4] lösen (siehe Abb. B).
- Halten Sie die Montagehalterung [3] so, dass sie waagrecht (evtl. mit einer Wasserwaage) an der Wand ist und markieren Sie die Befestigungslöcher (siehe Abb. C).
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Vergewissern Sie sich, dass Sie keine Stromleitung beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [5] in die Bohrlöcher (siehe Abb. D).
- Befestigen Sie die Montagehalterung [3] mit den Befestigungsschrauben [6] an der Wand (siehe Abb. E).
- Öffnen Sie das Anschlussgehäuse [8], nachdem Sie die Schrauben am Deckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher gelöst haben (siehe Abb. F).
- Schieben Sie das Netzkabel [10] durch die Membran [11] in das Anschlussgehäuse [8] (siehe Abb. G).

- Verbinden Sie das Verbindungskabel des Produkts mit Hilfe der Lüsterklemme **9** mit dem Netzkabel **10** (siehe Abb. G).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (L = schwarz oder braun, N = blau oder weiß).
- Verbinden Sie nun den Erdungsleiter (grün-gelb) mit der Erdungsklemme **⏚** (siehe Abb. G).
- Achten Sie vor dem Verschließen darauf, dass die Dichtung **7** korrekt auf dem Anschlussgehäuse **8** angebracht ist. Schließen Sie das Anschlussgehäuse **8**, indem Sie die Schrauben am Deckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festdrehen (siehe Abb. H).
- Befestigen Sie den Lampenkörper **2** an der Montagehalterung **3** und ziehen Sie den Lampenkörper **2** mit Hilfe der Verriegelungsschrauben **4** fest (siehe Abb. I).
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie vorsichtig das LED-Leuchtmittel **12** mit einem Tuch in die Fassung und befestigen Sie es mit einer Vierteldrehung im Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie den Leuchtschirm **1** auf den Lampenkörper **2** und drehen Sie diesen fest. Vergewissern Sie sich, dass der Dichtungsring am Leuchtschirm **1** richtig sitzt (siehe Abb. J).

Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten wieder ein (siehe Abb. L). Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Leuchtmittel wechseln

⚠ ACHTUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Um das LED-Leuchtmittel **12** zu wechseln, trennen Sie zuerst das Produkt vom Stromnetz. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder stellen Sie den Schalter der Sicherung auf Position „0“.
- Lassen Sie das Produkt komplett abkühlen.
- Entfernen Sie den Leuchtschirm **1** vom Lampenkörper **2**.
- Schrauben Sie das defekte LED-Leuchtmittel **12** mit einer Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung. Verwenden Sie hierzu ein trockenes, fusselfreies Tuch, um das LED-Leuchtmittel **12** auszutauschen.
- Setzen Sie ein neues LED-Leuchtmittel **12** in die Fassung und befestigen Sie es mit einer Vierteldrehung im Uhrzeigersinn.
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie den Leuchtschirm **1** auf den Lampenkörper **2** und drehen Sie diesen fest. Vergewissern Sie sich, dass der Dichtungsring am Leuchtschirm richtig sitzt.
- Setzen Sie die Sicherung ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten ein.

● Bewegungssensor einstellen

Je nach den Voreinstellungen des Bewegungssensors **13** schaltet sich der Spot für eine gewisse Zeit ein, sobald der Bewegungssensor **13** eine Bewegung erfasst. Diese Voreinstellungen werden an den drei Reglern auf der Unterseite des Bewegungssensors **13** vorgenommen (siehe Abb. K).

● Leuchtdauer einstellen

- Drehen Sie den Drehregler TIME **16** im Uhrzeigersinn, um die Beleuchtungsdauer zu erhöhen. Die Beleuchtungsdauer können Sie in einem Zeitfenster von ca. 10 Sekunden bis 5 Minuten einstellen.

● Empfindlichkeit des Sensors einstellen

- Drehen Sie den Drehregler SENS **14** im Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit des Sensors zu erhöhen.

Hinweis: Der Bewegungssensor **13** erfasst Wärmestrahlung. Er reagiert bei niedrigen Außentemperaturen empfindlicher auf Körperwärme als bei warmen Außentemperaturen. Achten Sie darauf, ggf. die Empfindlichkeit des Sensors im Laufe der Jahreszeiten zu regulieren.

● Tageslichtniveau einstellen

- Drehen Sie den Drehregler LUX **15** im Uhrzeigersinn, um das Tageslichtniveau zu erhöhen: In der Position ☾ reagiert der Bewegungssensor **13** nur bei Nacht (bei ca. 10 lx). In der Position * reagiert der Bewegungssensor **13** auch bei Tageslichtniveau, solange ca. 20.000 lx nicht überschritten werden.

● Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Setzen Sie die Sicherung für diesen Stromkreis wieder ein oder schalten Sie den Stromkreisunterbrecher im Sicherungskasten ein.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien)

und daher als Verschleißteile angesehen werden können, oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05862C
Version: 10/2019

Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
09/2019 · Ident.-No.: HG05862C092019-BE/NL

